

Hem > Fallstudie 5 – handelsrätt – ansvar - Nordirland

Fallstudie 5 – handelsrätt – ansvar - Nordirland

Viktigt att tänka på i fråga om informationen på denna sida

Fallstudie nr 5 Handelsrätt – Ansvar

Tänk på att det inte går att ange några definitiva kostnader och att de ärenden som beskrivs nedan bara är vägledande. När så är möjligt har vi angett de verkliga avgifterna för vissa delar av förfarandena, men dessa bör bara ses som riktlinjer. Domstolsavgifterna beror ofta på vilken instans som är berörd och vilka steg som det enskilda fallet omfattar. En fullständig förteckning över avgifterna hittar du på webbplatsen för [Northern Ireland Court Service](#).

I tabellen betyder "–" att svaret inte är tillämpligt. "Ej känt" betyder att svaret inte är känt.

Vägledande kostnader i Nordirland

Vägledande kostnader för domstolsprövning i första instans, överklaganden och alternativ tvistlösning

Fallstudie	Domstol	Överklaganden		Alternativ tvistlösning				
		Ansökningsavgifter och utskrifter	Övriga avgifter		Ansökningsavgifter och utskrifter	Övriga avgifter		
Fall A	High Court 200 pund	Avgifter för avskrifter, kopior 0,78 pund per sida eller 25 pund per timme för CD-ljudupptagning (om förhandlingarna spelas in)	150 pund om de vill att målet ska överföras till <i>Commercial List</i> . 300 pund i antagningsavgift	500 pund	Avgifter för avskrifter, kopior 0,78 pund per sida eller 25 pund per timme för CD-ljudupptagning (om förhandlingarna spelas in)	Varierar	Ja	Är detta alternativ möjligt för den här typen av fall? Kostnader Ej känt, men avgifterna bestäms genom en överenskommelse med medlaren. Viss information kan finnas hos Northern Ireland Law Society
Fall B	High Court 200 pund	Som ovan	150 pund om de vill att målet ska överföras till <i>Commercial List</i> . 300 pund i antagningsavgift	500 pund	Som ovan	Varierar	Ja	Ej känt, men avgifterna bestäms genom en överenskommelse med medlaren. Viss information kan finnas hos Northern Ireland Law Society

Vägledande kostnader för advokat, delgivningsman/exekutionstjänsteman och sakkunnig

Fallstudie	Advokat	Delgivningsman/exekutionstjänsteman			Sakkunnig		
	Måste man ha ett juridiskt ombud?	Genomsnittliga kostnader	Måste man ha en delgivningsman / exekutions-tjänsteman?	Kostnader före dom	Kostnader efter dom	Är detta obligatoriskt?	Kostnad
Fall A	Nej	Ej känt	-	-	-	Nej	Ej känt
Fall B	Nej	Ej känt	-	-	-	Nej	Ej känt

Vägledande kostnader för ersättning till vittnen, ställande av säkerhet samt övriga relevanta avgifter

Fall-studie	Ersättning till vittnen	Säkerhet	Övriga avgifter		
	Får vittnen ersättning?	Finns detta och när och hur används det i så fall?	Kostnad	Beskrivning	Kostnad
Fall A	Kan ha rätt att få ersättning för sina utgifter från den <i>solicitor</i> som kallade dem	Ej känt	115 pund	Det finns ett domstolsbeslut om ställande av säkerhet för kostnader	115 pund krävs. Avgifter tas ut för yrkanden som har framställts under rättegången. Avgifter för kopior av beslut om sådana hämtning online.
Fall B	Kan ha rätt att få ersättning för sina utgifter från den <i>solicitor</i> som kallade dem	Ej känt	115 pund	Det finns ett domstolsbeslut om ställande av säkerhet för kostnader	115 pund krävs. Avgifter tas ut för yrkanden som har framställts under rättegången. Avgifter för kopior av beslut om sådana hämtning online.

Vägledande kostnader för rättshjälp och övriga ersättningar

Fall-studie	Rättshjälp	Ersättningar			
	När och under vilka förhållanden gäller detta?	Kan den vinnande parten få ersättning för sina rättegångs-kostnader?	Om inte hela beloppet ersätts, hur stor procentandel ersätts generellt?	Vilka kostnader ersätts aldrig?	Förekommer det att rättshjälpen ska återbetalas till rättshjälps-organet?
Fall A	Den sedvanliga prövningen av skälighet och sökandens tillgångar gäller (se avsnittet om rättshjälp).	Ersättning för kostnader följer normalt beslutet i ärendet.	Ej känt		Klienter kan vara skyldiga att betala en andel, beroende på deras inkomst och förmögenhet. (Se fall 1A)

Fall-studie	Rättshjälp	Ersättningar			
	Om ärendet behandlas i Nordirland gäller den sedvanliga prövningen av skälighet och sökandens tillgångar.	Ersättning för kostnader följer normalt beslutet i ärendet.	Domstolens beslut	Ej känt	Se ovan
Fall B					

Vägledande kostnader för översättning och tolkning

Fall-studie	Översättning	
	När och under vilka förhållanden krävs tolkning?	Ungefärlig kostnad?
Fall A	Om de handlingar som ska läggas fram för domstolen inte är på engelska	Vår tjänsteleverantör har inte någon fast avgift per sida, eftersom varje uppdrag läggs ut på översättare beroende på tillgänglighet osv. och avgifterna skiljer sig åt beroende på vilket språk det är fråga om. Den genomsnittliga kostnaden för att översätta en handling på 2 sidor till polska, ryska, litauiska, lettiska, slovakiska, portugisiska och kantonesiska var 120 pund + moms. Kostnaden för att översätta en handling på 10 sidor till polska var 355 pund + moms och den oberoende korrekturläsningen av handlingen kostade ytterligare 105 pund + moms, enligt offerten.
Fall B	Om de handlingar som ska läggas fram för domstolen inte är på engelska	Vår tjänsteleverantör har inte någon fast avgift per sida, eftersom varje uppdrag läggs ut på översättare beroende på tillgänglighet osv. och avgifterna skiljer sig åt beroende på vilket språk det är fråga om. Den genomsnittliga kostnaden för att översätta en handling på 2 sidor till polska, ryska, litauiska, lettiska, slovakiska, portugisiska och kantonesiska var 120 pund + moms. Kostnaden för att översätta en handling på 10 sidor till polska var 355 pund + moms och den oberoende korrekturläsningen av handlingen kostade ytterligare 105 pund + moms, enligt offerten.

Fall-studie	Tolkar	Övriga kostnader som är utmärkande för gränsöverskridande tvister?
	När och under vilka förhållanden krävs tolkning?	Ungefärlig kostnad?
Fall A	Om parter eller vittnen varken talar eller förstår engelska	Beskrivning
		Ungefärlig kostnad?
Fall B	Om parter eller vittnen varken talar eller förstår engelska	125 pund för upp till 3 timmar
		125 pund för upp till 3 timmar
		Ansökan om att registrera utgående avgörande/order
		Om det inte är fråga om en europeisk exekutionstitel
		50 pund

Senaste uppdatering: 16/03/2016

Sidans nationella språkversion sköts av respektive medlemsland. Översättningarna har gjorts av EU-kommissionen. Det är möjligt att översättningarna ännu inte tar hänsyn till eventuella ändringar som de nationella myndigheterna har gjort. Europeiska kommissionen fritar sig från allt ansvar för information och uppgifter i detta dokument. För de upphovsrättsliga regler som gäller för den medlemsstat som ansvarar för denna sida hänvisas till det rättsliga meddelandet.